



Instrukcja montażu i obsługi



max. 120 kg



~ 90 Min. 



 47 kg

dł 145 | szer 52 | wys 160

CSTFX30.02.02

Nr art. CST-FX30-2

Orbitrek **FX30**

Spis treści

1	INFORMACJE OGÓLNE	7
1.1	Dane techniczne	7
1.2	Bezpieczeństwo użytkownika	8
1.3	Bezpieczeństwo elektryczne	9
1.4	Miejsce rozstawienia	10
2	MONTAŻ	10
2.1	Wskazówki ogólne	10
2.2	Zakres dostawy	11
2.3	Montaż	13
3	INSTRUKCJA OBSŁUGI	16
3.1	Wyświetlacz konsoli	16
3.2	Funkcje przycisków	17
3.3	Uruchamianie	18
3.4	Programy	18
3.4.1	Program sterowany ręcznie (MANUAL)	18
3.4.2	Gotowe programy (BEGINNER, ADVANCE, SPORTY)	19
3.4.3	Programy sterowane tętnem (CARDIO)	20
3.4.4	Program sterowany według zużycia energii w watach (WATT)	21
3.5	Test ortostatyczny	21
3.6	Kalkulator zawartości tkanki tłuszczowej	22
4	PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT	23
4.1	Wskazówki ogólne	23
4.2	Kółka transportowe	23
5	USUWANIE BŁĘDU, PIELEGNACJA I KONSERWACJA	24
5.1	Wskazówki ogólne	24
5.2	Usterki i diagnostyka błędów	24
5.3	Kody błędów i rozwiązywanie problemów	25
5.4	Harmonogram konserwacji i przeglądów	26
6	UTYLIZACJA	26
7	ZALECENIE DOTYCZĄCE AKCESORIÓW	27

8	ZAMAWIANIE CZĘŚCI ZAMIENNYCH	28
8.1	Numer seryjny i oznaczenie modelu	28
8.2	Lista części	29
8.3	Rysunek w rozbiciu na części	31
9	GWARANCJA	32
10	KONTAKT	34

Szanowny Kliencie!

dziękujemy za wybór sprzętu fitness marki cardiostrong® . Cardiostrong oferuje wysokiej jakości urządzenia fitness do użytku domowego, które są optymalnie dostosowane do warunków panujących w domu. Pozwalają one na trening w domu niezależnie od pogody lub pory dnia. Urządzenia marki Cardiostrong oferują programy treningowe i zakres wydajności dla wszystkich poziomów zaawansowania. Więcej informacji można znaleźć na stronach : www.fitshop.pl lub www.cardiostrong.de. Życzymy miłego treningu !

Więcej informacji można znaleźć na stronie www.sport-tiedje.com.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Urządzenie może być używane wyłącznie w celu zgodnym z jego przeznaczeniem.

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku półprofesjonalnego (np. szpitale, kluby, hotele, szkoły, itp.) ani komercyjnego lub profesjonalnego (np. studio fitness).

STOPKA REDAKCYJNA

Sport-Tiedje GmbH
Nr 1 w Europie w zakresie fitnessu domowego

International Headquarters
Flensburger Straße 55
24837 Schleswig
Niemcy

Prezes:
Christian Grau
Sebastian Campmann
Dr Bernhard Schenkel
Rejestr handlowy HRB 1000 SL
Sąd Rejonowy Flensburg
Numer identyfikacyjny VAT DE813211547

OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI



©2010 cardiostrong jest to zarejestrowana marka firmy Sport-Tiedje GmbH. Wszelkie prawa zastrzeżone. Wszelkie wykorzystanie marki bez pisemnej zgody firmy Sport-Tiedje jest zabronione.

Produkt i instrukcja mogą zostać zmienione. Dane techniczne mogą zostać zmienione bez wcześniejszego powiadomienia.

DOTYCZY NINIEJSZEJ INSTRUKCJI

Przed montażem i pierwszym użyciem urządzenia należy dokładnie zapoznać się z całą instrukcją. Instrukcja pomoże w szybkim montażu i objaśni zasady bezpiecznego korzystania z urządzenia. Wszystkie osoby trenujące na urządzeniu (zwłaszcza dzieci i osoby z niepełnosprawnością fizyczną, sensoryczną, psychiczną i motoryczną) muszą zostać najpierw poinformowane o niniejszej instrukcji i jej zawartości. W razie wątpliwości odpowiednie osoby muszą nadzorować używanie urządzenia.



Urządzenie zostało skonstruowane zgodnie z najnowszym stanem wiedzy w zakresie bezpieczeństwa i techniki. Potencjalne źródła zagrożeń, które mogłyby spowodować uraz, zostały wyeliminowane, na ile było to możliwe. Montaż należy przeprowadzić prawidłowo, zgodnie z instrukcją montażu. Wszystkie elementy urządzenia muszą być prawidłowo zamocowane. W razie potrzeby instrukcję należy przeczytać jeszcze raz w celu usunięcia ewentualnych usterek.

Należy ściśle przestrzegać podanych zasad bezpieczeństwa i konserwacji. Każde użycie niezgodne z powyższymi zasadami może skutkować zagrożeniem dla zdrowia, wypadkami lub uszkodzeniami urządzenia, za które ani producent ani sprzedawca nie ponoszą odpowiedzialności.

Następujące wskazówki dotyczące bezpieczeństwa można znaleźć w niniejszej instrukcji obsługi:

► UWAGA

Ta wskazówka oznacza możliwe wystąpienie szkodliwych sytuacji, które w razie jej nieprzestrzegania mogą spowodować szkody materialne.

⚠ OSTROŻNIE

Wskazówka ta oznacza możliwe wystąpienie szkodliwych sytuacji, które w przypadku jej nieprzestrzegania mogą prowadzić do lekkich lub nieznacznych obrażeń!

⚠ OSTRZEŻENIE

Wskazówka ta oznacza możliwe wystąpienie szkodliwych sytuacji, które w przypadku jej naruszania mogą prowadzić do ciężkich obrażeń lub śmierci!

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO

Wskazówka ta oznacza możliwe wystąpienie szkodliwych sytuacji, które w przypadku jej naruszenia prowadzą do ciężkich obrażeń lub śmierci!

ⓘ WSKAZÓWKA

Tego rodzaju wskazówka zawiera pozostałe, przydatne informacje.

Niniejszą instrukcję należy starannie przechowywać jako źródło informacji na temat prac konserwacyjnych i zamawiania części zamiennych!

1.1 Dane techniczne

Ekran LCD wyświetla następujące dane:

- + Czas
- + Dystans
- + Prędkość
- + Zużycie energii w watach
- + Obroty na minutę
- + Kalorie
- + Tętno (w przypadku użycia ręcznych czujników tętna lub paska na klatkę piersiową)

Układ hamulcowy:: eelektronicznie regulowany hamulec magnetyczny
Poziomy oporu: 24

Długość kroku: 39 cm
Wysokość kroku: 18 cm
Szerokość kroku: 10 cm

Ilość programów: 18
Programy sterowane ręcznie: 1
Gotowe programy: 12
Programy sterowane tętnem: 4
Programy sterowane według mocy w watach: 1

Test ortostatyczny: 1
Test zawartości tkanki tłuszczowej: 1

Wymiary i waga:

Wymiary opakowania (dł. x szer. x wys.) ok.: 145 cm x 46 cm x 76 cm
Wymiary po rozłożeniu (dł. x szer. x wys.) ok.: 145 cm x 52 cm x 160 cm

Waga artykułu (łącznie z opakowaniem) ok. : 56 kg
Waga artykułu (bez opakowania) ok. : 47 kg

Maks. waga użytkownika: 120 kg

1.2 Bezpieczeństwo użytkownika

NIEBEZPIECZEŃSTWO

- + Przed rozpoczęciem używania urządzenia należy zapytać lekarza rodzinnego, czy trening jest odpowiedni ze zdrowotnego punktu widzenia. Dotyczy to przede wszystkim osób, które mają dziedziczną skłonność do nadciśnienia lub schorzeń serca, osób powyżej 45. roku życia, palaczy, osób o podwyższonym poziomie cholesterolu, osób otyłych i/lub osób, które w ciągu ostatniego roku nie uprawiały regularnie żadnego sportu. Jeśli znajdujesz się pod farmakologiczną opieką medyczną mającą wpływ na tętno, wówczas absolutnie konieczne jest zasięgnięcie konsultacji lekarskiej.
- + Należy pamiętać, że zbyt intensywny trening może poważnie zagrażać zdrowiu. Należy również mieć na uwadze, że systemy kontroli pulsu mogą być niedokładne. W razie wystąpienia oznak osłabienia, nudności, zawrotów głowy, bólów, duszności lub innych nieprawidłowych symptomów należy natychmiast przerwać trening i w razie potrzeby skontaktować się z lekarzem rodzinnym.

OSTRZEŻENIE

- + Korzystanie z tego urządzenia przez dzieci poniżej 14 roku życia jest niedozwolone.
- + Dzieci nie powinny przebywać bez opieki w pobliżu urządzenia.
- + Osoby niepełnosprawne muszą posiadać zgodę lekarską i pozostawać pod ścisłym nadzorem zawsze, gdy korzystają z urządzenia treningowego.
- + Z urządzenia nie może korzystać kilka osób jednocześnie.
- + Jeśli urządzenie jest wyposażone w klucz bezpieczeństwa (Safety Key), klips klucza bezpieczeństwa musi być przymocowany do ubrania przed rozpoczęciem treningu. W razie upadku można wyzwolić wyłącznik awaryjny urządzenia.
- + Ręce, stopy i inne części ciała, włosy, odzież i osoby należy trzymać z dala od ruchomych elementów urządzenia, ponieważ mogą zaczepić się w urządzeniu.
- + Podczas używania urządzenia nie nosić luźnej odzieży; używać odpowiedniej odzieży sportowej. Obuwie sportowe powinno mieć odpowiednie podeszwy, najlepiej z gumy lub innych antypoślizgowych materiałów. Nieodpowiednie są buty z obcasami, skózanymi podeszwami, korkiem lub kolcami. Nigdy nie trenować na bosą.

OSTROŻNIE

- + Jeśli urządzenie wymaga podłączenia do sieci za pomocą przewodu zasilającego, należy upewnić się, że nie stwarza on potencjalnego ryzyka porażenia.
- + Podczas trenowania w strefie ruchów urządzenia nie mogą przebywać żadne inne osoby, aby uniknąć zagrożenia względem użytkownika i osób postronnych.

UWAGA

- + Do otworów urządzenia nie wolno wkładać żadnych przedmiotów.

1.3 Bezpieczeństwo elektryczne

NIEBEZPIECZEŃSTWO

- + Aby zapobiec niebezpieczeństwu porażenia prądem elektrycznym, po zakończeniu treningu, przed zmontowaniem lub rozmontowaniem oraz przed konserwacją lub czyszczeniem urządzenia należy wyciągnąć jego wtyczkę z gniazdka. Podczas wyciągania wtyczki nie ciągnąć za przewód.

OSTRZEŻENIE

- + Dopóki wtyczka jest podłączona do gniazdka ściennego, nie wolno zostawiać urządzenia bez nadzoru. W czasie nieobecności przewód zasilający należy odłączyć w celu uniemożliwienia nieprawidłowego używania urządzenia przez osoby postronne lub dzieci.
- + W razie uszkodzenia lub usterki przewodu zasilającego lub wtyczki należy zwrócić się do autoryzowanego przedstawiciela. Do czasu naprawy nie użytkować urządzenia.

UWAGA

- + Urządzenie wymaga podłączenia do sieci 220-230 V z napięciem sieciowym 50 Hz.
- + Urządzenie można podłączać wyłącznie za pomocą dostarczonego z nim przewodu zasilającego bezpośrednio do uziemionego gniazdka. Przedłużacze muszą spełniać wymagania przepisów VDE. Przewód zasilający należy całkowicie rozwinąć.
- + Gniazdko musi być zabezpieczone bezpiecznikiem zwłocznym 16 A.
- + Nie wprowadzać żadnych zmian w przewodzie ani we wtyczce.
- + Przewód zasilający należy chronić przed wodą, wysoką temperaturą, olejem i ostrymi krawędziami. Nie umieszczać przewodu pod urządzeniem lub dywanem i nie stawiać na nim żadnych przedmiotów.
- + Jeśli zakupione urządzenie posiada konsolę TFT, należy regularnie przeprowadzać aktualizacje oprogramowania. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby przeprowadzić aktualizację.
- + Systemy i oprogramowanie urządzeń z konsolami TFT są dostrojone do preinstalowanych aplikacji. Nie instaluj żadnych innych aplikacji na konsoli.

WSKAZÓWKA

- + Preinstalowane aplikacje w konsolach TFT są aplikacjami zewnętrznych producentów. Fitshop nie ponosi odpowiedzialności za dostępność, funkcjonalność i zawartość tych aplikacji.

1.4 Miejsce rozstawienia



OSTRZEŻENIE

- + Nie stawiać urządzenia w głównych przejściach ani drogach ewakuacyjnych.



OSTROŻNIE

- + Sugeruje się postawić urządzenie w miejscu, które zapewnia swobodny dostęp do niego.
- + Upewnić się, że sala treningowa jest dobrze wentylowana podczas ćwiczeń i że nie ma przeciągów.
- + Wybrać miejsce ustawienia urządzenia tak, aby zarówno przed urządzeniem, jak i obok niego zostawiona była odpowiednio duża wolna przestrzeń/strefa bezpieczeństwa.
- + Powierzchnia ustawienia i montażowa urządzenia powinna być równa, wytrzymała i solidna.



UWAGA

- + Urządzenie może być używane wyłącznie w budynku, w odpowiednio ogrzewanych i suchych pomieszczeniach (temperatura otoczenia od 10°C do 35°C). Niedozwolone jest używanie pod gołym niebem oraz w pomieszczeniach o dużej wilgotności powietrza (powyżej 70%), takich jak baseny.
- + W celu ochrony cennych materiałów podłogowych (parkiet, laminat, korek, dywany) i wygładzenia drobnych nierówności, należy zastosować ochronną matę na podłogę.

2

MONTAŻ

2.1 Wskazówki ogólne



NIEBEZPIECZEŃSTWO

- + Nie zostawiać narzędzi ani materiałów opakowaniowych, takich jak folie lub drobne części, ponieważ dzieci mogłyby się nimi udusić. Podczas montażu urządzenia dzieci nie mogą znajdować się w pobliżu.



OSTRZEŻENIE

- + Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, przestrzegać instrukcji dołączonych do urządzenia.



OSTROŻNIE

- + Podczas montażu należy zapewnić sobie wystarczającą przestrzeń na ruch w każdym kierunku.
- + Montaż urządzenia muszą przeprowadzić min. dwie osoby dorosłe. W razie wątpliwości należy skorzystać z pomocy trzecia osoby, która posiada wiedzę techniczną.



UWAGA

- + Aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia i podłogi, wykonywać montaż na podkładce lub opakowaniu kartonowym.



WSKAZÓWKA

- + Aby przeprowadzenie montażu było tak łatwe, jak to tylko możliwe, niektóre śruby i nakrętki, które będą używane, mogą być już wstępnie zmontowane.
- + Montaż urządzenia najlepiej przeprowadzać w późniejszym, docelowym miejscu instalacji.

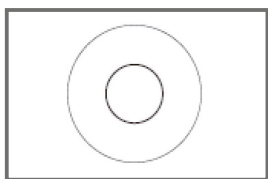
2.2 Zakres dostawy

Zakres dostawy składa się z poniżej przedstawionych elementów. Na początku należy sprawdzić, czy dostawa zawiera wszystkie elementy urządzenia i wszystkie narzędzia, oraz czy nie zostały one uszkodzone. W razie reklamacji należy skontaktować się bezpośrednio z autoryzowanym przedstawicielem.

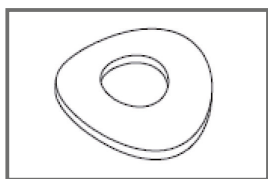
OSTROŻNIE

Jeśli brakuje części z zakresu dostawy lub są one uszkodzone, nie należy przeprowadzać montażu.

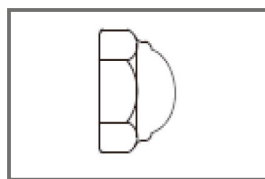
Krok 1:



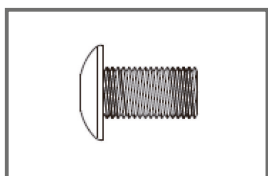
#104-1
8.7x20x1.5T
Podkładka płaska (2x)



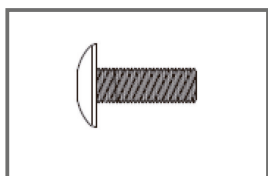
#112
3/8"x23x1.5T
Podkładka sprężynowa (2x)



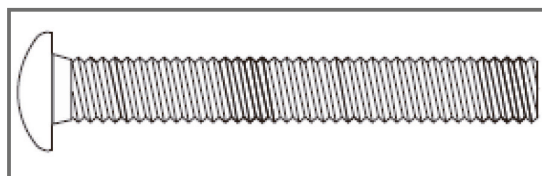
#96
3/8"
Nakrętka kołpakowa (2x)



#80-1
5/16x15mm
Śruba imbusowa (2x)

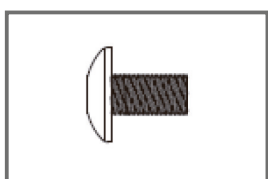


#82
M5x15mm
Śruba krzyżakowa (4x)



#77
3/8"x3"
Śruba zamkowa (2x)

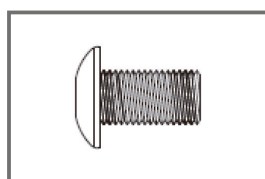
Krok 2:



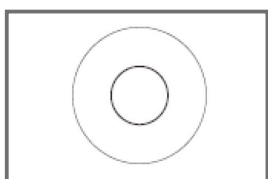
#84
M5x10mm
Śruba krzyżakowa (4x)



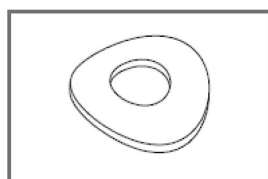
#111
5/16"x1.5T
Pierścień sprężynujący (6x)



#80
5/16"x15mm
Śruba imbusowa (6x)

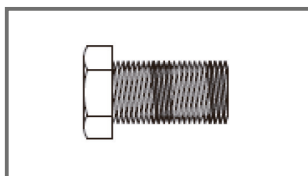


#105
5/16"x23x1.5T
Podkładka płaska(4x)

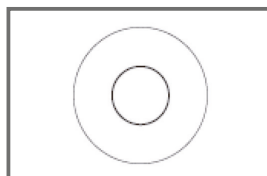


#113
5/16"x23x1.5T
Podkładka sprężynowa (2x)

Krok 3:

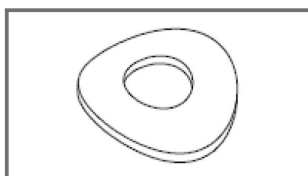


#74
5/16"x15mm
Śruba sześciokątna (2x)

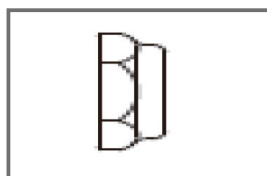


#102
8.7x20x1.5T
Podkładka (2x)

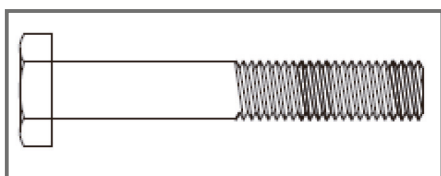
Krok 4:



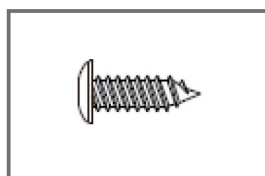
#113
5/16"x23x1.5T
Podkładka sprężynowa (4x)



#91
5/16"x7T
Nakrętka nylonowa (6x)

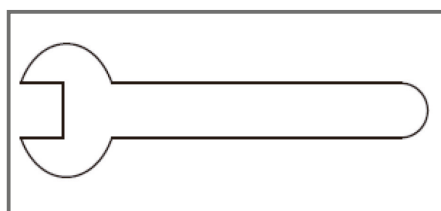


#76
5/16"x1-3/4"
Śruba sześciokątna (6x)

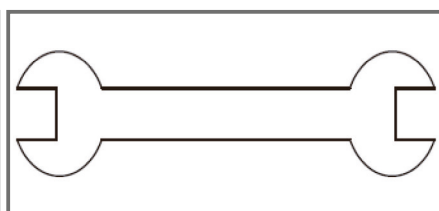


#87
3.5x12mm
Wkręt do blachy (8x)

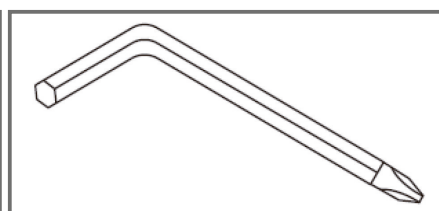
Narzędzia



#116
Klucz 12 mm (1x)



#115
Klucze 13 i 14 mm (1x)



#118
Klucz imbusowy 5 mm i
Śrubokręt krzyżakowy (1x)

2.3 Montaż

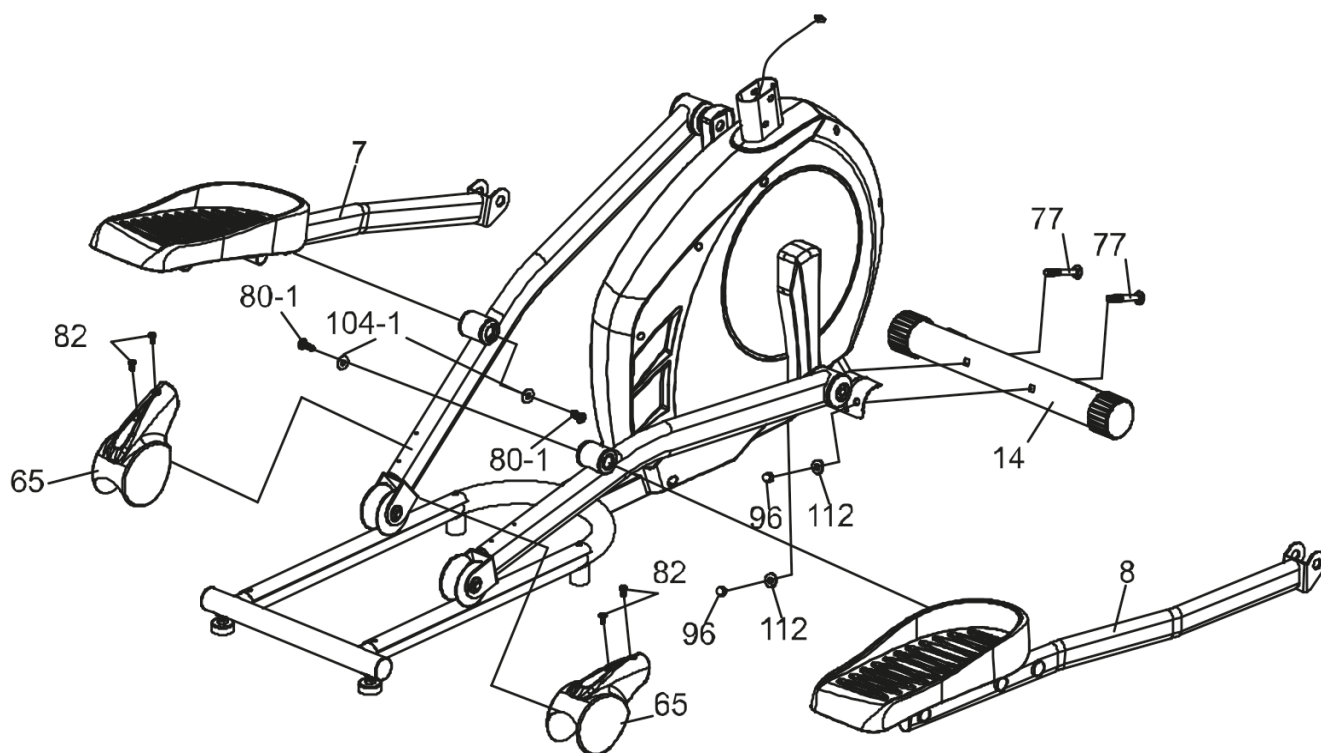
Przed montażem dokładnie przejrzeć poszczególne etapy montażu, a następnie przeprowadzić montaż w podanej kolejności.

❶ WSKAZÓWKA

- + Najpierw przykręcić wszystkie dostarczone luzem elementy i sprawdzić ich dopasowanie. Następnie dokręcić śruby za pomocą narzędzia, gdy będzie to konieczne.
- + W przypadku trudności z rozpoznaniem grafiki zalecamy otwarcie instrukcji PDF zapisanej na stronie internetowej na urządzeniu końcowym (np. smartfonie, tablecie lub komputerze). Tam masz możliwość przybliżenia obrazu. Pamiętaj, że aby otworzyć plik, na Twoim urządzeniu końcowym musi być zainstalowany program Adobe Acrobat Reader.

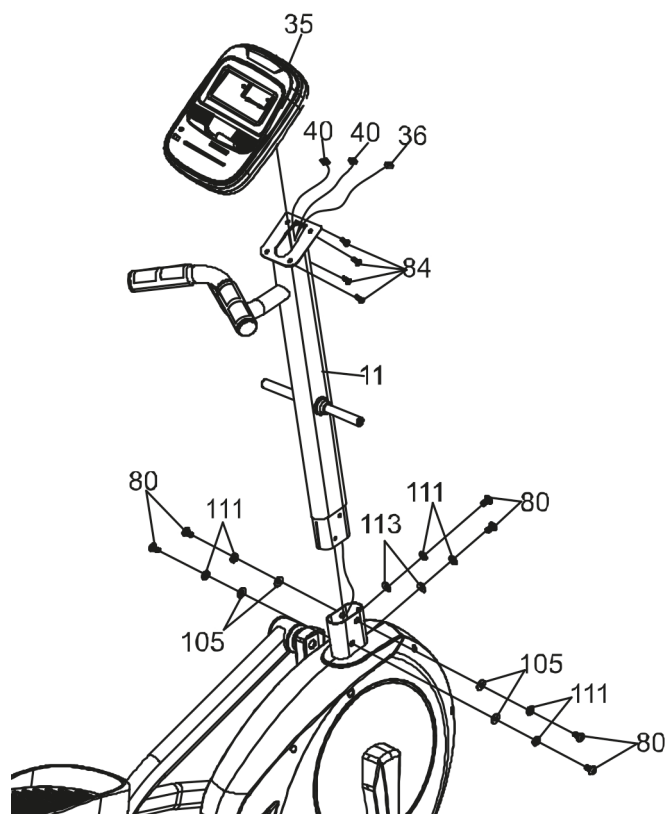
Krok 1: Montaż podstawy przedniej i korb pedałów

1. Przymocuj przednią podstawę (14) do płyty znajdującej się w dolnej części ramy za pomocą dwóch śrub zamkowych (77), dwóch podkładek sprężynowych (112) i dwóch nakrętek kołpakowych (96). Kółka do transportu muszą być skierowane do przodu.
2. Przymocuj dwie osłony kółek (65) do lewego i prawego ramienia pedału (5 i 139) za pomocą czterech śrub krzyżakowych (82).
3. Włóż trzon lewej korby pedału (7) w nasadę lewego ramienia pedału (5) i zabezpiecz go śrubą imbusową (80-1) i podkładką (104-1). Powtórz te czynności dla prawej strony.



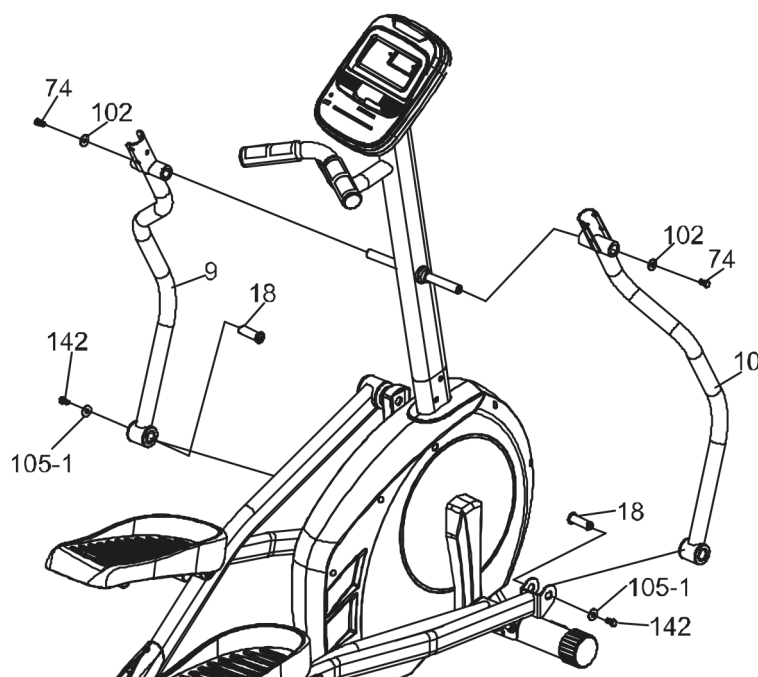
Krok 2: Montaż słupka konsoli

1. Przeprowadź przewód konsoli (36) przez słupek konsoli (11) za pomocą opasek zaciskowych i przeciągnij go przez płytę wspornika konsoli.
2. Włóż słupek konsoli (11) do ramy i zabezpiecz go sześcioma śrubami imbusowymi (80), sześcioma pierścieniami sprężynującymi (111), czterema podkładkami (105) i dwiema podkładkami sprężynowymi (113).
3. Zdejmij opaski zaciskowe z przewodu konsoli (36) i podłącz przewód konsoli (36) oraz dwa przewody do pomiaru tętna (40) do konsoli (35).
4. Przymocuj konsolę (35) do płyty wspornika za pomocą czterech śrub krzyżakowych (84). Uważaj, aby nie przygnieść ani nie uszkodzić przewodów.



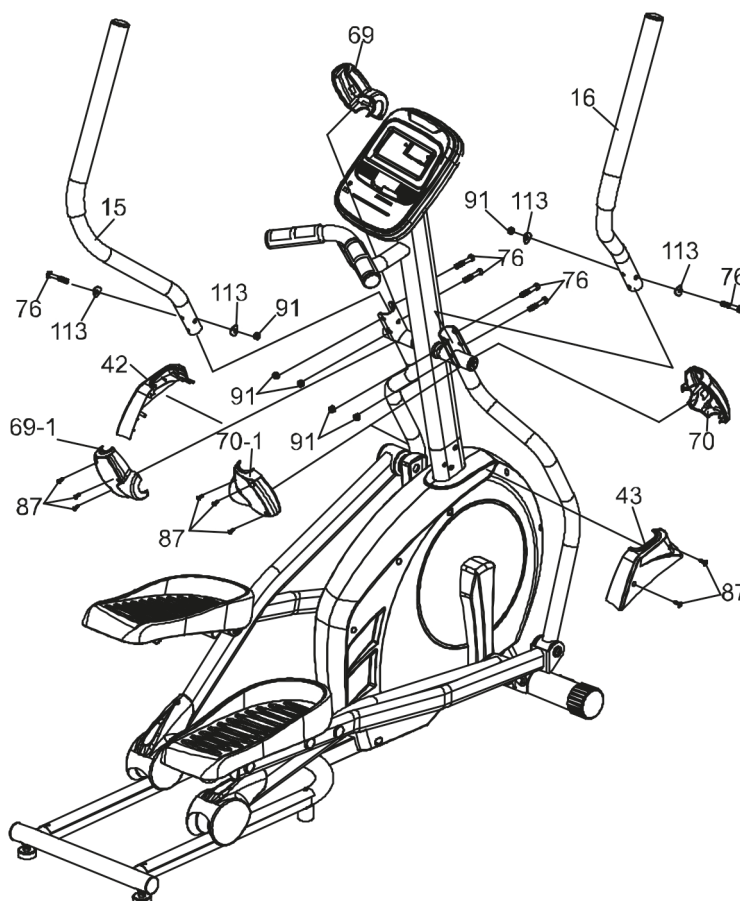
Krok 3: Montaż drążków na ręce

1. Przymocuj lewy drążek (9) z lewej strony oraz prawy drążek (10) z prawej strony stojaka konsoli (11) za pomocą dwóch śrub sześciokątnych (74) i dwóch podkładek (102).
2. Poluzuj osie (18) na obu korbach pedałów. Przymocuj korby pedałów do drążków na ręce każdorazowo za pomocą osi (18), śruby (142) i podkładki (105-1).



Krok 4: Montaż drążków na ręce - uchwytów

1. Przymocuj lewy (15) i prawy (16) drążek do ramion pedałów za pomocą sześciu śrub sześciokątnych (76), czterech podkładek sprężynowych (113) i sześciu nakrętek nylonowych (91).
2. Połącz lewą przednią (69) i tylną osłonę drążka na ręce (69-1) razem z lewym drążkiem na ręce za pomocą trzech wkrętów do blachy (87). Powtórz te czynności dla prawej strony.
3. Przymocuj lewą (42) i prawą (43) osłonę słupka konsoli za pomocą dwóch wkrętów do blachy (87).
4. Na koniec sprawdź, czy wszystkie śruby są odpowiednio dokręcone.



Krok 5: Wyrównanie podstaw

Jeśli powierzchnia jest nierówna, można ustabilizować urządzenie, obracając obie śruby regulacyjne pod ramą główną.

1. Podnieś urządzenie z wybranej strony i przekręć śrubę regulacyjną pod ramą główną.
2. Obróć śrubę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby ją wykręcić i podnieść urządzenie.
3. Obróć przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aby obniżyć urządzenie.

Krok 6: Podłączenie urządzenia do zasilania

► UWAGA

Urządzenia nie wolno podłączać do gniazd wtykowych wielokrotnych, w przeciwnym razie nie można zagwarantować wystarczającego zasilania. Może to skutkować problemami technicznymi.

Włóż wtyczkę do gniazdka, które jest zgodne ze specyfikacjami zawartymi w rozdziale dotyczącym bezpieczeństwa elektrycznego.

① WSKAZÓWKA

Przed rozpoczęciem treningu należy zapoznać się ze wszystkimi funkcjami i możliwościami regulowania urządzenia. Należy zwrócić się do specjalisty o objaśnienie zasad prawidłowego używania produktu.

3.1 Wyświetlacz konsoli



Wyświetlacz	Opis
Time (Czas)	<ul style="list-style-type: none"> + Wyświetlanie czasu treningu + Zakres wyświetlania: 00:00–99:59 + Zakres regulacji: ustawienia 00:00–99:00 (co minutę)
Speed (Prędkość)	<ul style="list-style-type: none"> + Wyświetlanie aktualnej prędkości treningu + Zakres wyświetlania: 0,0–99,8 km/h
RPM (obroty/min)	<ul style="list-style-type: none"> + Wyświetlanie obrotów na minutę + Zakres wyświetlania: 0-15-999

Watt/Load (moc/opór)	<ul style="list-style-type: none"> + Wyświetlanie aktualnej wartości w watach lub Poziomu oporu + Zakres wyświetlania: 0 – 999
Pulse (Tętno)	<ul style="list-style-type: none"> + Wyświetlanie tętna + Zakres regulacji: 0-30-230
Distance (Dystans)	<ul style="list-style-type: none"> + Wyświetlanie długości trasy treningowej + Zakres wyświetlania: 0,00–99,99 km + Zakres ustawień: 0,00–99,90 km (co 0,1 km)
Calories ((Kalorie)	<ul style="list-style-type: none"> + Wyświetlanie spalonych kalorii + Zakres wyświetlania: 0–9999 kcal + Zakres ustawień: 0–9990 kcal (co 10 kcal)
Programy	<ul style="list-style-type: none"> + Program sterowany ręcznie (MANUAL) + 12 Wstępnie zainstalowane programy (BEGINNER 1–4, ADVANCE 1–4, SPORTY 1–4) + 4 Programy sterowane tętnem (CARDIO) + Programy sterowane według zużycia energii (mocy) w watach (WATT)

3.2 Funkcje przycisków

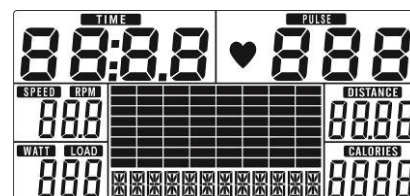
Przycisk	Opis
RECOVERY	+ Test ortostatyczny
BODY FAT	+ Pomiar tkanki tłuszczowej
MODE	+ Zatwierdź wpis lub wybór
START / STOP	+ Rozpocznij lub wstrzymaj trening
UP	+ Zwiększ wartość parametru + Wybierz program
DOWN	+ Zmniejsz wartość parametru + Wybierz program
RESET	+ Przejdź do głównego menu podczas przerwy + Przytrzymaj przez 2 sekundy, aby ponownie uruchomić konsolę

3.3 Uruchamianie

Po podłączeniu urządzenia do zasilania cały wyświetlacz świeci przez ok. 2 sekundy (rys. 1).

❗ UWAGA

Po 4 minutach nieaktywności konsola przechodzi w tryb oszczędzania energii. Naciśnij dowolny klawisz, aby wyjść z trybu oszczędzania energii.



Rys. 1

3.4 Programy

Ogółem dostępnych jest 18 programów:

- + Program sterowany ręcznie
- + 12 Wstępnie zainstalowane programy
- + 4 programy sterowane tętnem
- + Program sterowany według mocy w watach

3.4.1 Program sterowany ręcznie (MANUAL)

1. Za pomocą przycisków UP/DOWN wybierz program sterowany ręcznie (MANUAL) w menu głównym i zatwierdź przyciskiem MODE (rys. 2).
2. Aby ustawić wartości czasu (TIME), dystansu (DISTANCE), kalorii (CALORIES) i tętna (PULSE), użyj przycisków UP/DOWN i zatwierdź każdą wartość przyciskiem MODE (Rys. 3–6).
3. Aby uruchomić program, naciśnij przycisk START / STOP (rys. 7).

❗ UWAGA

Podczas treningu możesz regulować poziom oporu za pomocą przycisków UP/DOWN. Jeżeli w ciągu 3 sekund nie zostanie dokonana żadna regulacja, ekran powróci do wyświetlania wartości mocy.

4. Aby wstrzymać program, ponownie naciśnij przycisk START / STOP.
5. Aby wyjść z programu, naciśnij przycisk RESET podczas wstrzymanego programu.



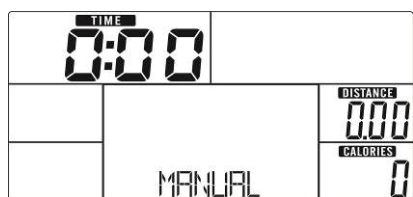
Rys. 2



Rys. 3



Rys. 4



Rys. 5



Rys. 6



Rys. 7

3.4.2 Gotowe programy (BEGINNER, ADVANCE, SPORTY)

1. Za pomocą przycisków UP/DOWN wybierz jeden z zaprogramowanych poziomów zaawansowania (BEGINNER, ADVANCE, SPORTY) w menu głównym i zatwierdź wybór przyciskiem MODE (Rys. 8-10).
2. Za pomocą przycisków UP/DOWN wybierz jeden z gotowych programów (1-4) i zatwierdź wybór przyciskiem MODE (Rys. 11-13).
3. Ustaw czas (TIME) za pomocą przycisków UP/DOWN i zatwierdź przyciskiem MODE.
4. Aby uruchomić program, naciśnij przycisk START / STOP.

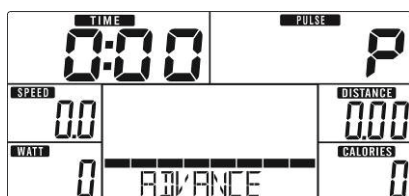
UWAGA

Podczas treningu możesz regulować poziom oporu za pomocą przycisków UP/DOWN. Jeżeli w ciągu 3 sekund nie zostanie dokonana żadna regulacja, ekran powróci do wyświetlania wartości mocy.

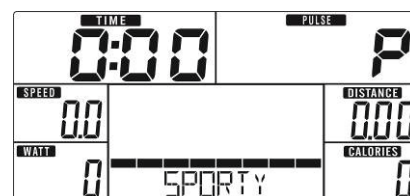
5. Aby wstrzymać program, ponownie naciśnij przycisk START / STOP.
6. Aby wyjść z programu, naciśnij przycisk RESET podczas wstrzymanego programu.



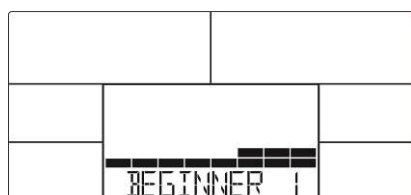
Rys. 8



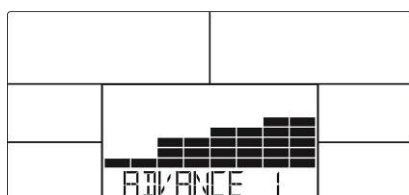
Rys. 9



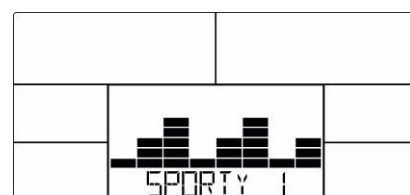
Rys. 10



Rys. 11



Rys. 12



Rys. 13

Sekwencje programu:



3.4.3 Programy sterowane tętnem (CARDIO)

⚠ OSTRZEŻENIE

Twoje urządzenie do ćwiczeń nie jest sprzętem medycznym. Pomiar tętna może być niedokładny. Na dokładność wyświetlanego tętna mogą mieć wpływ różne czynniki. Wskazywane wartości mają jedynie pomóc w treningu.

Dostępne są cztery programy sterowane tętnem. Wybierz jedną z trzech wstępnych wartości tętna docelowego (55%, 75% lub 90% tętna maksymalnego) lub wybierz opcję TAG i ręcznie wprowadź inne tętno docelowe. Twoje maksymalne tętno jest określane przez konsolę na podstawie wprowadzonego wieku. Do tych programów zalecamy pas na klatkę piersiową.

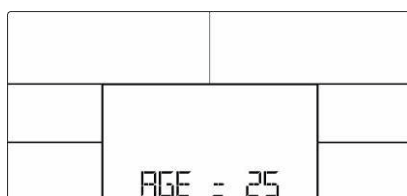
1. Za pomocą przycisków UP/DOWN wybierz program sterowany tętnem (CARDIO) w menu głównym. Następnie zatwierdź przyciskiem MODE (rys. 14).
2. Ustaw swój wiek (AGE) za pomocą przycisków UP/DOWN i potwierdź wybór przyciskiem MODE (Rys. 15).
3. Za pomocą przycisków UP/DOWN wybierz wartość 55% (Rys. 16), 75%, 90% lub wybierz TAG, aby ustawić docelowe tętno. Zatwierdź wybór przyciskiem MODE.
- 3.1. Po wybraniu opcji TAG, ustaw docelowe tętno za pomocą przycisków UP/DOWN i zatwierdź wybór przyciskiem MODE.
4. Ustaw czas (TIME) za pomocą przycisków UP/DOWN i zatwierdź przyciskiem MODE.
5. Aby uruchomić program, naciśnij przycisk START/STOP.

ⓘ UWAGA

- + Podczas treningu możesz regulować poziom oporu za pomocą przycisków UP/DOWN. Jeżeli w ciągu 3 sekund nie dokonasz żadnej regulacji, ekran powróci do wyświetlania mocy.
 - + Urządzenie powiadamia użytkownika o przekroczeniu określonego poziomu tętna poprzez sygnał dźwiękowy.
6. Aby wstrzymać program, ponownie naciśnij przycisk START / STOP.
 7. Aby wyjść z programu, naciśnij przycisk RESET podczas wstrzymanego programu.



Rys. 14



Rys. 15



Rys. 16

3.4.4 Program sterowany według zużycia energii w watach (WATT)

1. Za pomocą przycisków UP/DOWN wybierz program sterowany według zużycia energii w watach (WATT) w menu głównym. Następnie zatwierdź wybór przyciskiem MODE (rys. 17).
2. Wybierz wartość mocy za pomocą przycisków UP/DOWN i zatwierdź wybór przyciskiem MODE (Rys. 18).

❗ UWAGA

Domyślna wartość mocy wynosi 120.

3. Ustaw czas (TIME) za pomocą przycisków UP/DOWN i zatwierdź przyciskiem MODE.
4. Aby uruchomić program, naciśnij przycisk START/STOP.

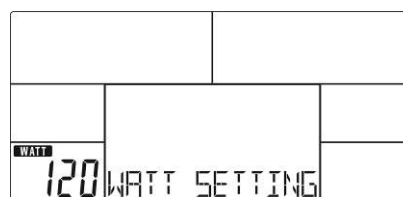
❗ UWAGA

Podczas treningu można regulować określoną wartość mocy za pomocą przycisków UP/DOWN.

5. Aby wstrzymać program, ponownie naciśnij przycisk START / STOP.
6. Aby wyjść z programu, naciśnij przycisk RESET podczas wstrzymanego programu.



Rys. 17



Rys. 18

3.5 Test ortostatyczny

Po sesji treningowej możesz wykonać test ortostatyczny, który pozwala na określenie poziomu zmęczenia. Po treningu naciśnij przycisk RECOVERY -i przytrzymaj ręczne czujniki tętna lub załóż pas na klatkę piersiową. Wszystkie funkcje na wyświetlaczu zatrzymają się, a wyświetlacz czasu zacznie odliczać od 00:60 do 00:00. Po upływie tego czasu, na ekranie wyświetlona zostanie wartość między F1 i F6:



Rys. 19



Rys. 20

Wartość	Opis
F1	Bardzo dobry
F2	Dobry
F3	Średni
F4	Dostateczny
F5	Słaby
F6	Bardzo słaby

3.6 Kalkulator zawartości tkanki tłuszczowej

1. Aby rozpocząć pomiar tkanki tłuszczowej, naciśnij przycisk BODY FAT w menu głównym.
2. Ustaw dane dotyczące płci (SEX), wieku (AGE), wzrostu (HEIGHT) i masy ciała (WEIGHT) za pomocą przycisków UP/DOWN i zatwierdź każdą wprowadzoną wartość przyciskiem MODE (Rys. 21).
3. Chwyć i przytrzymaj ręczne czujniki tętna przez co najmniej 8 sekund, aż konsola zakończy pomiar.

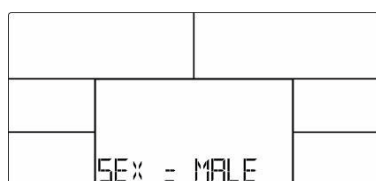
Konsola wyświetla ekran ładowania podczas pomiaru (Rys. 22).

Po zakończeniu pomiaru wyświetlacz przez 30 sekund pokaże procentową zawartość tkanki tłuszczowej (FAT) oraz BMI (Rys. 23 i 24).

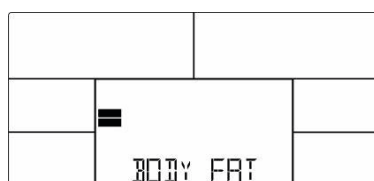
❗ UWAGA

Podczas pomiaru lub po jego zakończeniu mogą wystąpić pewne błędy, o czym informuje wyświetlacz:

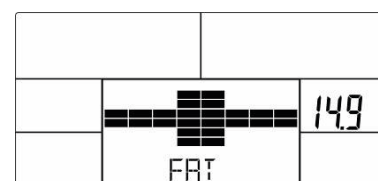
- + = =: Niedostateczny kontakt z ręcznymi czujnikami tętna lub pasem piersiowym (Rys.25)
- + E-1: Konsola nie odbiera tętna
- + E-4: Wartość procentowa zawartości tkanki tłuszczowej i/lub BMI wynosi mniej niż 5 lub więcej niż 50 (rys. 26)



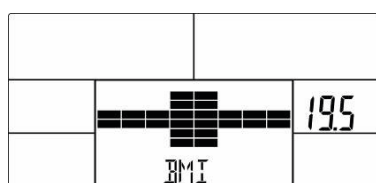
Rys. 21



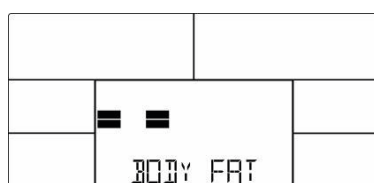
Rys. 22



Rys. 23



Rys. 24



Rys. 25



Rys. 26

4.1 Wskazówki ogólne

OSTRZEŻENIE

- + Miejsce przechowywania należy wybrać tak, aby można było wykluczyć nieuzasadnione użycie przez osoby trzecie lub dzieci.
- + Jeśli urządzenie nie jest wyposażone w kółka transportowe, to musi zostać zdemontowane przed transportem.

► UWAGA

- + Upewnić się, że w wybranym miejscu przechowywania urządzenie jest chronione przed wilgocią, kurzem i brudem. Miejsce przechowywania powinno być suche i dobrze wentylowane, ze stałą temperaturą otoczenia od 10°C do 35°C.

4.2 Kółka transportowe

► UWAGA

Jeśli urządzenie ma być przemieszczane po szczególnie delikatnych i miękkich podłogach, takich jak parkiet, deski podłogowe lub laminaty, należy obłożyć trasę transportu, na przykład kartonem lub podobnym materiałem, aby uniknąć ewentualnego uszkodzenia podłoża.

1. Stańc za urządzeniem i podnosić je, aż ciężar przejdzie na kółka transportowe. Następnie można łatwo ustawić urządzenie do nowej pozycji. W przypadku dłuższych odcinków transportowych urządzenie należy zdemontować i bezpiecznie zapakować.
2. Wybrać nowe miejsce ustawienia, przestrzegając wskazówek w rozdziale 1.4 zawartym w niniejszej instrukcji obsługi.



5.1 Wskazówki ogólne



OSTRZEŻENIE

- + Nie dokonywać niewłaściwych zmian w urządzeniu.



OSTROŻNIE

- + Uszkodzone lub zużyte elementy mogą negatywnie wpływać na bezpieczeństwo użytkownika i trwałość urządzenia. Dlatego uszkodzone i zużyte elementy należy natychmiast wymieniać. W takich przypadkach należy zwracać się do autoryzowanego przedstawiciela. Nie wolno używać urządzenia, dopóki nie zostanie ono naprawione. W razie potrzeby używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych.

UWAGA

- + Oprócz wymienionych tutaj instrukcji i zaleceń dotyczących konserwacji i pielęgnacji, mogą być wymagane dodatkowe usługi serwisowe i/lub usługi naprawcze – uprawnienia do ich wykonywania mają wyłącznie autoryzowani technicy serwisowi.

5.2 Usterki i diagnostyka błędów

Podczas produkcji urządzenie jest poddawane regularnym kontrolom jakości. Mimo to mogą wystąpić usterki i nieprawidłowe działanie. Często przyczynami takich usterek są pojedyncze elementy i zwykle wystarczy je wymienić. Najczęstsze usterki i sposoby ich usuwania można znaleźć w poniższym przeglądzie. Jeśli pomimo wykonania tych czynności urządzenie nie działa prawidłowo, należy zwrócić się do swojego autoryzowanego przedstawiciela.

Błąd	Przyczyna	Usuwanie
Koła napędowe chwieją się lub hałasują	Luźne koło napędowe	Dokręcić nakrętkę (pamiętać o gwincie lewoskrętnym / prawoskrętnym)
Wyświetlacz nic nie pokazuje / nie działa	Poluzowane połączenia kablowe	Sprawdzić połączenia kablowe
Urządzenie chwieje się	Urządzenie nie stoi prosto	Wyregulować nóżki
Stopnie skrzypią	Poluzowane stopnie	Dokręcić śruby stopni
Skrzypienie	Poluzowane lub zbyt mocno dokręcone połączenia śrubowe	Sprawdzić połączenia śrubowe
Piszczące szyny	Szyny lub rolki bieżne zabrudzone lub suche szyny	Przeczyścić szyny i następnie asmarować je silikonem niezawierającym tłuszczu

Brak wyświetlania tętna	<ul style="list-style-type: none"> + Źródła zakłóceń w pomieszczeniu + Nieodpowiedni pasek na klatce piersiowej + Nieprawidłowa pozycja paska na klatce piersiowej + Uszkodzony pasek na klatce piersiowej lub wyczerpana bateria + Uszkodzony wskaźnik tętna 	<ul style="list-style-type: none"> + Usunąć źródła zakłóceń (np. telefon komórkowy, WLAN, kosiarka robotyczna lub odkurzacz robotyczny itp.) + Użyć odpowiedniego paska na klatce piersiowej (patrz ZALECENIE DOTYCZĄCE AKCESORIÓW) + Poprawić ułożenie paska na klatce piersiowej i/lub zwilżyć elektrody + Wymienić baterie + Sprawdzić, czy możliwe jest wyświetlanie tętna w oparciu o tętno ręki
-------------------------	--	--

5.3 Kody błędów i rozwiązywanie problemów

Elektronika urządzenia nieustannie przeprowadza testy. W przypadku stwierdzenia błędu na wyświetlaczu pojawia się jego kod, a urządzenie zostaje zatrzymane ze względów bezpieczeństwa.

- + ==: NNiedostateczny kontakt z ręcznymi czujnikami tętna lub pasem na klatkę piersiową. Obejmij całkowicie ręczne czujniki tętna lub zmień położenie pasa na klatce piersiowej.
- + E-1: Konsola nie odbiera sygnału tętna. Sprawdź połączenia przewodów.
- + E-4: Wartość procentowa zawartości tkanki tłuszczowej i/lub BMI jest mniejsza niż 5 lub większa niż 50. Sprawdź informacje dotyczące wieku, wzrostu i masy ciała.

W celu uzyskania pomocy technicznej prosimy o kontakt z firmą Fitshop.

5.4 Harmonogram konserwacji i przeglądów

Aby uniknąć uszkodzeń spowodowanych działaniem potu, urządzenie należy czyścić po każdym treningu za pomocą wilgotnego ręcznika (bez rozpuszczalników!).

W podanych odstępach czasu należy wykonywać następujące rutynowe czynności:

Element	Co tydzień	Co miesiąc	Co kwartał
Wyświetlacz konsoli	C	P	
Szyny*			C
Smarowanie szyny i ruchomych części*			P
Plastikowe osłony	C	P	
Śruby i połączenia przewodów		P	
Objaśnienie: C = czyszczenie; P = przegląd			

* Przed ponownym smarowaniem należy zawsze oczyścić szyny jezdne i części ruchome.

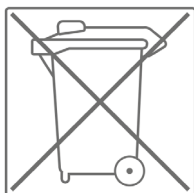
Jeśli nie możesz zeskanować kodów QR, możesz uzyskać dostęp do wszystkich filmów Sport-Tiedje na YouTube, otwierając YouTube i wpisując "Sport-Tiedje" w polu wyszukiwania.

Po zeskanowaniu kodu QR za pomocą funkcji aparatu fotograficznego lub aplikacji do skanowania kodów QR w smartfonie, w serwisie YouTube otworzy się film na temat ogólnej konserwacji orbitreku. Film służy do zilustrowania punktów konserwacji opisanych w niniejszej instrukcji. Pamiętaj, że film może nie być dostępny w Twoim języku lub z odpowiednimi napisami.



6 UTYLIZACJA

Po zakończeniu okresu użytkowania urządzenia nie wolno go wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi, tylko należy je oddać do recyklingu za pośrednictwem punktu zbierania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Bliższe informacje na ten temat można uzyskać od właściwej instytucji gminnej zajmującej się usuwaniem odpadów.



Materiały mogą być powtórnie wykorzystywane zgodnie z ich oznaczeniem. Ponowne wykorzystanie jako surowce wtórne lub inne formy ponownego wykorzystania zużytych urządzeń jest ważnym wkładem w ochronę środowiska.

7 ZALECENIE DOTYCZĄCE AKCESORIÓW

Aby Twój trening był jeszcze przyjemniejszy, wydajniejszy i piękniejszy, do urządzenia fitness zalecamy dodanie odpowiednich akcesoriów. Może to być przykładowo **mata podłogowa**, która sprawi, że Twoje urządzenie będzie stabilnie przylegać do podłoża, a także ochroni podłogę przed opadającym potem, albo dodatkowe uchwyty boczne (w przypadku niektórych bieżni) lub **silikonowy spray**, który zadba o dobrą kondycję ruchomych elementów urządzenia.

Jeżeli zakupiłeś urządzenie fitness do treningu bazującym na pulsie i chcesz trenować w zgodzie z częstotliwością uderzeń serca, to konieczne polecamy używanie pasa piersiowego, zapewniającego optymalne przenoszenie częstotliwości uderzeń serca. W przypadku stacji do treningu siłowego można dokupić dodatkowe **uchwyty** lub **obciążniki**.

Nasza oferta akcesoriów zapewnia najwyższą jakość i sprawia, że trening jest jeszcze lepszy. Jeśli chcesz dowiedzieć się więcej o kompatybilnych akcesoriach, najlepiej przejść do strony szczegółów produktu w naszym sklepie internetowym (najprostszym sposobem jest wprowadzenie numeru artykułu w polu wyszukiwania powyżej), a następnie do zalecanych akcesoriów na tej stronie. Ewentualnie można użyć dostarczonego kodu QR. Oczywiście można również skontaktować się z naszym działem obsługi klienta: telefonicznie, przez e-maila, w jednym z naszych oddziałów lub za pośrednictwem naszych kanałów w mediach społecznościowych. Chętnie doradzimy!



Mata podłogowa



Pas piersiowy



Ręczniki



Spray silikonowy



Żel kontaktowy

Sport-Tiedje
Der Fitness-Fachmarkt

Sport-Tiedje
Der Fitness-Fachmarkt

8.1 Numer seryjny i oznaczenie modelu

W celu zagwarantowania możliwie jak najlepszej obsługi, należy przygotować **nazwę modelu**, **numer artykułu**, **numer seryjny**, **rysunek złożeniowy** oraz **zestawienie części**. Odpowiednie możliwości kontaktu można znaleźć w rozdziale 10 niniejszej instrukcji obsługi.

❗ WSKAZÓWKA

Numer seryjny urządzenia jest unikalny. Znajduje się on na białej naklejce. Dokładne położenie tej naklejki pokazano na poniższym rysunku.



Wprowadzić numer seryjny w odpowiednim polu.

Numer seryjny:

Marka/kategoria:

Oznaczenie modelu:

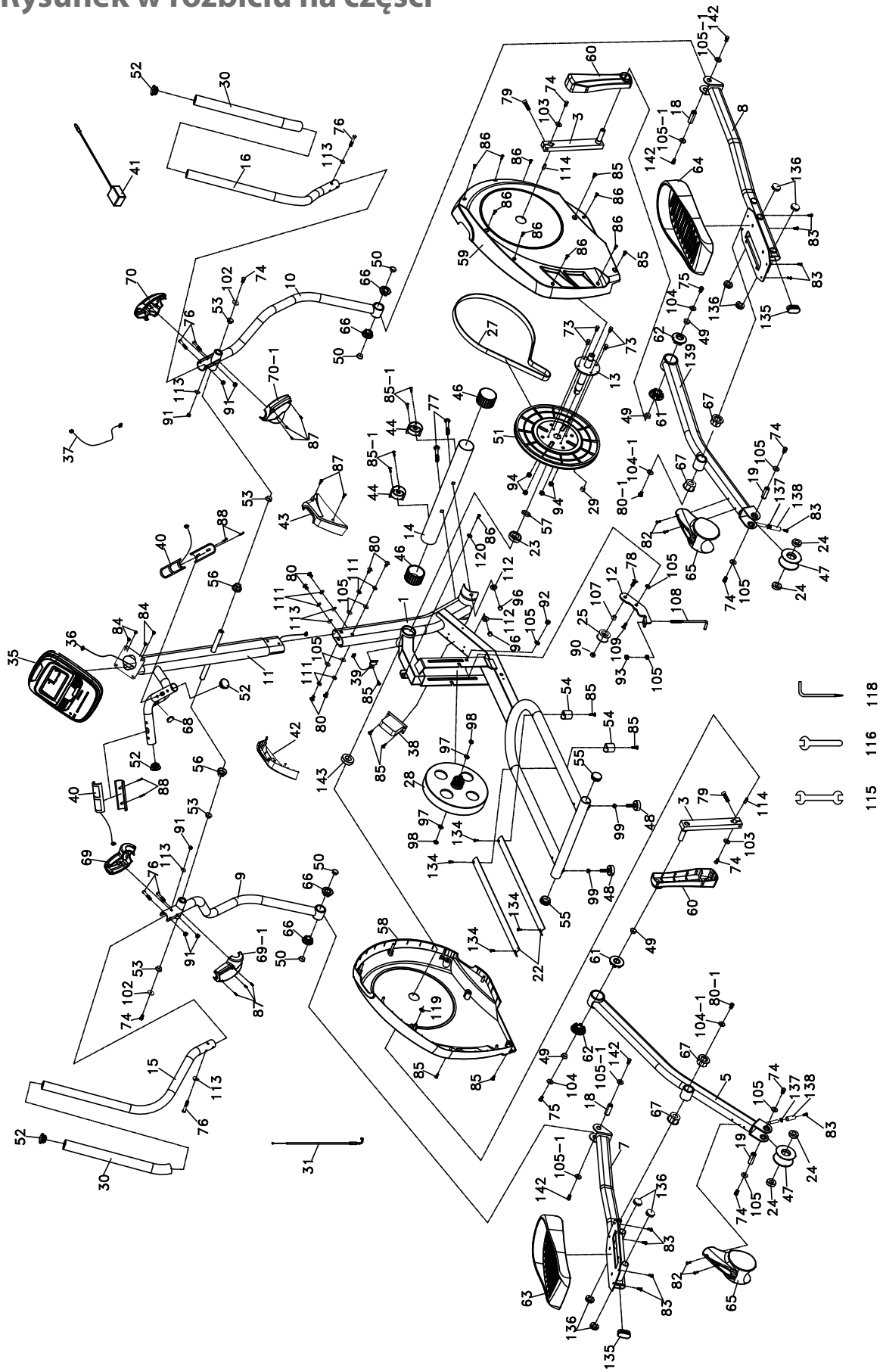
Numer artykułu:

8.2 Lista części

Nr	Oznaczenie (ENG)	Liczba	Nr	Oznaczenie (ENG)	Liczba
1	Main Frame	1	42	Console Mast Cover (L)	1
3	Crank Arm Assembly	2	43	Console Mast Cover (R)	1
5	Pedal Arm(L)	1	44	Transportation Wheel	2
7	Connecting Arm (L)	1	46	Round End Cap	2
8	Connecting Arm (R)	1	47	Slide Wheel , Urethane	2
9	Lower Handle Bar (L)	1	48	Adjustment Foot Pad	2
10	Lower Handle Bar (R)	1	49	WFM-1719-12_Bushing	4
11	Console Mast	1	50	J4FM-1719-09_Bushing	4
12	Idler Wheel Assembly	1	51	Drive Pulley	1
13	Crank Axle	1	52	Ø32(1.8T)_Button Head Plug	4
14	Front Stabilizer	1	53	Podwer metallurgy Bushing	4
15	Swing Arm (L)	1	54	Rubber Foot	2
16	Swing Arm (R)	1	55	Round Cap	2
18	Rod End Shaft(Blackfast)	2	56	Pedal Axle Spacer	2
19	Axle for Slide Wheel(Blackfast)	2	57	Spacer Bushing	1
22	Aluminum Track	2	58	Side Case(L)	1
23	6005_Bearing	1	59	Side Case(R)	1
24	6003_Bearing	4	60	Crank Arm End Cap	2
25	Axle for Idler Wheel	1	61	Ø56 × Ø19 × 15L_Bushing	2
27	Belt	1	62	Ø56 × Ø19 × 21L_Bushing	2
28	Flywheel	1	63	Pedal (L)	1
29	Magnet	1	64	Pedal (R)	1
30	Handgrip Foam	2	65	Slide Wheel Cover	2
31	Steel Cable	1	66	Ø42 × Ø19 × 15L_Bushing	4
35	Console Assembly	1	67	Pedal Bushing	4
36	1600m/m_Computer Cable	1	68	Bolt Access Cap	1
37	450m/m_DC Power Cord	1	69	Front Handle Bar Cover (L)	1
38	Gear Motor	1	69~1	Rear Handle Bar Cover (L)	1
39	200m/m_Sensor W/Cable	1	70	Front Handle Bar Cover (R)	1
40	800m/m_Handpulse W/Cable Assembly	2	70~1	Rear Handle Bar Cover (R)	1
41	Power Adaptor	1	73	1/4" × UNC20 × 3/4" _Hex Head Bolt	4

74	5/16" × UNC18 × 15L_Hex Head Bolt	8	104~1	Ø8.7 × Ø20 × 1.5T_Flat Washer	2
			105	Ø8 × 23 × 1.5T_Flat Washer	11
75	5/16" × UNC18 × 15L_Hex Head Bolt	2	105~1	5/16" × 23 × 3T_Flat Washer	4
			107	Ø15.8 × Ø10 × 9L_Sleeve	1
76	5/16" × UNC18 × 1-3/4" _Hex Head Bolt	6	108	M8 × P1.25 × 130L_J Bolt	1
			109	M8 × P1.25 × 20L_Carriage Bolt	1
77	3/8" × UNC16 × 3" _Carriage Bolt	2	111	Ø8 × 1.5T_Split Washer	6
78	3/8" × UNC16 × 28L_Carriage Bolt	1	112	Ø10 × 23 × 1.5T_Curved Washer	2
			113	Ø8 × 23 × 1.5T_Curved Washer	6
79	M8 × P1.25 × 25L_Socket Head Cap Bolt	2	114	Woodruff Key	2
			115	13/14m/m_Wrench	1
80	5/16" × UNC18 × 15L_Button Head Socket Bolt	6	116	12m/m_Wrench	1
			118	Combination M5 Allen Wrench & Phillips Head Screw Driver	1
80~1	5/16" × UNC18 × 15L_Button Head Socket Bolt	2	119	Ø8 × 16 × 1T_Flat Washer	1
82	M5 × P0.8 × 15L_Phillips Head Screw	4	120	Ø5 × 16 × 1.5T_Flat Washer	1
			134	M6 × P1.0 × 15L_Phillips Head Screw	4
83	M5 × P0.8 × 10L_Phillips Head Screw	10	135	Oval End Cap	2
			136	Round Cap	8
84	M5 × P0.8 × 10L_Phillips Head Screw	4	137	C Ring	2
85	Ø5 × 19L_Tapping Screw	9	138	Ø15 × Ø8.5 × 50L_Sleeve	2
85~1	Ø5 × 19L_Tapping Screw	4	139	Pedal Arm(R)	1
86	Ø3.5 × 16L_Sheet Metal Screw	9	142	5/16" × 15L_Hex Head Bolt	4
87	Ø3.5 × 12L_Sheet Metal Screw	8	143	6005-2RS/B10+2M5_Bearing	1
88	Ø3 × 20L_Tapping Screw	4			
90	3/8" × UNC16 × 7T_Nyloc Nut	1			
91	5/16" × UNC18 × 7T_Nyloc Nut	6			
92	M8 × P1.25 × 7T_Nyloc Nut	1			
93	M8 × P1.25 × 9T_Nyloc Nut	1			
94	1/4" × UNC20 × 8T_Nyloc Nut	4			
96	3/8" × UNC16 × 12.5T_Cap Nut	2			
97	3/8" -UNF26 × 4T_Nut	2			
98	3/8"-UNF26 × 11T_Nut	2			
99	3/8" × UNC16 × 7T_Nut	2			
102	Ø8.7 × Ø20 × 1.5T_Flat Washer	2			
103	Ø8 × Ø35 × 1.5T_Flat Washer	2			
104	Ø8.5 × 26 × 2.0T_Flat Washer	2			

8.3 Rysunek w rozbitku na części



Urządzenia treningowe cardiostrong® są poddawane surowej kontroli jakości. Jeśli jednak zakupione u nas urządzenie treningowe nie działa prawidłowo, prosimy wtedy o kontakt z naszymi podanymi punktami serwisowymi. Chętnie pomożemy również telefonicznie za pośrednictwem infolinii technicznej.

Opis usterek

Urządzenie treningowe może stale zapewniać trening wysokiej jakości. Jeśli jednak wystąpią problemy, należy najpierw zapoznać się z instrukcją obsługi. W sprawie dalszego rozwiązywania problemów należy zwracać się do firmy Sport-Tiedje lub zadzwonić na naszą bezpłatną infolinię serwisową. W celu jak najszybszego rozwiązania problemu należy jak dokładnie opisać usterkę.

Dodatkowo, oprócz gwarancji ustawowej, udzielamy gwarancji na wszystkie zakupione u nas urządzenia treningowe zgodnie z poniższymi warunkami.

Jednocześnie Twoje ustawowe uprawnienia nie zostają naruszone.

Właściciel gwarancji

Właścicielem gwarancji jest pierwsza osoba kupująca lub każda osoba, która otrzymała nowo zakupiony produkt od pierwszej osoby kupującej.

Okresy gwarancji

Z dniem dostawy towaru rozpoczyna się okres gwarancji. Okres gwarancji poszczególnych produktów znajduj Państwo na naszej stronie online.

Koszty naprawy

Wedle naszego uznania przeprowadzimy naprawę, wymianę uszkodzonych elementów lub kompletną wymianę. Części zamienne, które są montowane podczas montażu urządzenia przez klienta, zostaną wymienione przez właściciela gwarancji i nie są elementem naprawy. Po upływie okresu gwarancji obowiązuje tylko gwarancja na części, która nie obejmuje kosztów naprawy, montażu i wysyłki.

Okresy użytkowania są zgodne z poniższą deklaracją:

- + Używanie w domu: wyłącznie używanie prywatne, tylko w prywatnych gospodarstwach domowych do 3 godzin dziennie
- + Użytkowanie półprofesjonalne: do 6 godzin dziennie (np. rehabilitacja, hotele, kluby, firmowe siłownie)
- + Używanie profesjonalne: więcej niż 6 godzin dziennie (np. studio fitness)

Serwis gwarancyjny

W okresie gwarancji urządzenia mające wady materiału lub wykonania zostaną przez nas naprawione lub wymienione. Wymienione urządzenia i ich części stają się naszą własnością. Świadczenia gwarancyjne nie powodują wydłużenia okresu gwarancji ani nie rozpoczynają nowej gwarancji.

Warunki gwarancyjne

W celu dochodzenia roszczeń gwarancyjnych należy koniecznie podjąć następujące działania:

Skontaktować się poprzez e-mail lub telefonicznie z serwisem. Jeśli produkt na gwarancji wymaga przesłania do naprawy, koszty pokrywa sprzedający. Po upływie okresu gwarancji kupujący ponosi koszty transportu i ubezpieczenia. Jeśli usterka podlega gwarancji, otrzymają Państwo naprawione lub nowe urządzenie.

Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wskutek:

- + nieodpowiedniego, nieprawidłowego obchodzenia się z produktem,
- + czynników atmosferycznych (wilgoć, wysoka temperatura, przepięcie, pył, itp.),
- + nieprzestrzegania zasad bezpieczeństwa, którym podlega produkt,
- + nieprzestrzegania zaleceń instrukcji obsługi,
- + użycia nadmiernej siły (np. uderzenia, spadnięcia),
- + ingerencji, które nie zostały wykonane przez autoryzowanego technika serwisowego
- + prób naprawy na własną rękę.

Dowód zakupu i numer seryjny

W razie usterki na gwarancji wymagane jest przedstawienie odpowiedniej faktury. W celu umożliwienia jednoznacznej identyfikacji wersji modelu oraz na potrzeby naszej kontroli jakości, przy każdym zgłoszeniu serwisowym potrzebny jest nam numer seryjny urządzenia. Numer seryjny i numer klienta należy mieć już przy kontaktowaniu się z naszą infolinią serwisową. Ułatwi to nam dalsze załatwianie sprawy.

W razie problemów ze znalezieniem numeru seryjnego urządzenia treningowego dalszych informacji udzielić może personel naszego serwisu.

Serwis pogwarancyjny

Indywidualną ofertę możemy złożyć również w przypadku usterek urządzenia treningowego po upływie okresu gwarancji lub w przypadkach nieobjętych gwarancją, np. normalne zużycie. W celu szybkiego i taniego rozwiązania problemu należy skontaktować się z naszym serwisem. W takich przypadkach klient ponosi koszty przesyłki.

Komunikacja

Wiele problemów można rozwiązać już na etapie rozmowy z nami jako specjalistą. Wiemy, jak ważne dla użytkowników sprzętu treningowego jest szybkie i proste rozwiązywanie problemów, aby mogli oni bez przerw kontynuować swoje treningi. Dlatego również my jesteśmy zainteresowani szybkim rozwiązaniem problemów – bez zbędnej biurokracji. W związku z tym należy przed rozmową przygotować swój numer klienta oraz numer seryjny niesprawnego urządzenia.

DE	DK	FR
<p>TECHNIKA</p> <p>☎ +49 4621 4210-900 ☎ +49 4621 4210-698 ✉ technik@sport-tiedje.de 🕒 Pon - Pt 08:00–18:00 Sob 09:00–18:00</p> <p>SERWIS</p> <p>☎ 0800 20 20 277 (bezpłatnie) ✉ info@sport-tiedje.de 🕒 Pon - Pt 08:00–21:00 Sob 09:00–21:00 Niedziela 10:00–18:00</p>	<p>TECHNIKA I SERWIS</p> <p>☎ 80 90 16 50 +49 4621 4210-945 ✉ info@fitshop.dk 🕒 Pon - Pt 08:00–18:00 Sob 09:00–18:00</p>	<p>TECHNIKA I SERWIS</p> <p>☎ +33 (0) 172 770033 +49 4621 4210-933 ✉ service-france@fitshop.fr 🕒 Pon - Pt 08:00–18:00 Sob 09:00–18:00</p>
	PL	BE
	<p>TECHNIKA I SERWIS</p> <p>☎ 22 307 43 21 +49 4621 42 10-948 ✉ info@fitshop.pl 🕒 Pon - Pt 08:00–18:00 Sob 09:00–18:00</p>	<p>TECHNIKA I SERWIS</p> <p>☎ 02 732 46 77 +49 4621 42 10-932 ✉ info@fitshop.be 🕒 Pon - Pt 08:00–18:00 Sob 09:00–18:00</p>

UK	NL	INT
<p>TECHNIKA</p> <p>☎ +44 141 876 3986 ✉ support@powerhousefitness.co.uk</p> <p>SERWIS</p> <p>☎ +44 141 876 3972 🕒 Pon - Pt 09:00–17:00</p>	<p>TECHNIKA I SERWIS</p> <p>☎ +31 172 619961 ✉ info@fitshop.nl 🕒 Pon - Czw 9:00–17:00 Pt 09:00–21:00 Sob 10:00–17:00</p>	<p>TECHNIKA I SERWIS</p> <p>☎ +49 4621 4210-944 ✉ service-int@sport-tiedje.de 🕒 Pon - Pt 08:00–18:00 Sob 09:00–18:00</p>
	AT	CH
	<p>TECHNIKA I SERWIS</p> <p>☎ 0800 20 20 277 (bezpłatnie) +49 4621 42 10-0 ✉ info@sport-tiedje.at 🕒 Pon - Pt 08:00–18:00 Sob 09:00–18:00</p>	<p>TECHNIKA I SERWIS</p> <p>☎ 0800 202 027 +49 4621 42 10-0 ✉ info@sport-tiedje.ch 🕒 Pon - Pt 08:00–18:00 Sob 09:00–18:00</p>

Na tej stronie internetowej można znaleźć szczegółowy przegląd włącznie z adresem i godzinami otwarcia wszystkich oddziałów grupy Sport-Tiedje zarówno w kraju, jak i za granicą:

www.fitshop.pl/nasze-filie

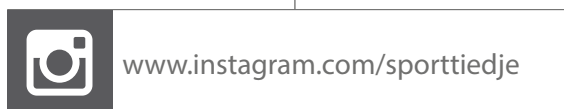
ŻYJEMY DLA FITNESSU

SKLEP INTERNETOWY I MEDIA SPOŁECZNOŚCIOWE

Obecnie firma Sport-Tiedje, z ponad 70 oddziałami, jest największym w Europie sprzedawcą domowych urządzeń fitness i jednym z najbardziej renomowanych sprzedawców internetowych sprzętu fitness na świecie. Klienci prywatni zamawiają produkty za pośrednictwem 25 sklepów internetowych w swoim języku narodowym lub wybierają opcję złożenia na miejscu. Ponadto firma zaopatruje obiekty fitness, hotele, kluby sportowe, firmy i placówki fizjoterapeutyczne w profesjonalny sprzęt do treningu wytrzymałościowego i siłowego.

Firma Sport-Tiedje oferuje szeroki wybór sprzętu fitness znanych producentów, wysokiej jakości rozwiązania własne i kompleksowe usługi, np. usługi montażowe oraz doradztwo w zakresie nauk o sporcie przed i po zakupie. Ponadto przedsiębiorstwo zatrudnia wielu sportowców, trenerów fitness i sportowców wyczynowych.

Odwiedź nas na naszych kanałach mediów społecznościowych lub na naszym blogu!



TAURUS

cardiostrong

BODYCRAFT

cardiojump

DUKEFITNESS

DARWIN

